

Université

de Strasbourg

Laboratoire Centre d'analyse

des rhétoriques religieuses

de l'Antiquité | CARRA

Université de Strasbourg



ACCORDO DI COLLABORAZIONE

tra le parti contraenti qui indicate :

- Il centro di ricerca « **Centre des Rhétoriques Religieuses de l'Antiquité** » (CARRA),
« Unité de Recherche n°3094 », diretto dalla Ch.^{ma} Professoressa Agnès Arbo, presso la **Faculté des Lettres de l'Université de Strasbourg**, Bâtiment Le Portique 14 rue Descartes, F-67000 – Strasburgo.
- L'istituto di ricerca « **Istituto Italiano per la Storia Antica** », presieduto dal Ch.^{mo} Professore Umberto Roberto, in Via Milano 76, I-00184 Roma.

I due centri di ricerca sopra designati, animati dalla volontà di stabilire una stretta cooperazione scientifica nello studio della storia delle società antiche del Mediterraneo, stabiliscono un accordo di collaborazione già sottoscritto al fine di promuovere e favorire comuni progetti di ricerca. L'accordo di cooperazione è destinato prioritariamente allo svolgimento delle seguenti attività :

- la realizzazione di comuni progetti di ricerca su temi predefiniti
- la coorganizzazione di seminari di ricerca, di conferenze e di convegni
- eventuali pubblicazioni comuni.

Le attività si svolgeranno nelle sedi dei due centri di ricerca, rispettivamente a Strasburgo e a Roma, o presso istituzioni presenti nelle due città e legate ai centri di ricerca contraenti.

Presso le due istituzioni di ricerca, i referenti scientifici dell'accordo sono i seguenti :

Per l'UR 3094 –CARRA :
La Ch.^{ma} Prof. Agnès MOLINIER ARBO,
Direttrice del laboratorio

IL Ch.^{mo} Prof. Johann GOEKEN,
Vice-direttore del laboratorio

M. le Prof. Umberto ROBERTO
Directeur de l'IISA et les autres membres du
Conseil de direction de l'Institut :

M. le Prof. Pierfrancesco PORENA, conseiller de
l'IISA

Il rinnovo del presente accordo avrà valore a partire dalla data delle firme del direttore dell'UMR Archimède, Ch.^{ma} Professoressa Agnès ARBO, e del Presidente dell'IISA, Ch.^{mo} Professore Umberto ROBERTO.

Dopo tre anni di applicazione, i centri di ricerca consociati potranno procedere a un rinnovo dell'accordo di collaborazione nella sua forma attuale o in un quadro istituzionale più ampio, con l'obiettivo condiviso di consolidare e di confermare nel tempo la loro cooperazione scientifica, favorendo lo sviluppo di comuni programmi di ricerca.

Il presente documento è redatto in quattro (4) esemplari originali, due (2) in francese e due (2) in italiano, ciascuna delle due versioni facendo ufficialmente fede.

A Strasburgo, li 11/07/2025

A. Molinier - Arbo

A Roma, li 31/07/2025

Umberto Roberto

Firmato digitalmente
da: Umberto Roberto
Data: 31/07/2025
23:17:17

Ch.^{ma} Prof. Agnès MOLINIER ARBO

Direttrice dell'UR 3094 – CARRA

Ch.^{mo} Prof. Umberto ROBERTO

Presidente dell'Istituto Italiano per la Storia
Antica – IISA

Université

de Strasbourg

Laboratoire Centre d'analyse
des rhétoriques religieuses
de l'Antiquité | CARRA
Université de Strasbourg



ACCORD DE COLLABORATION

Entre les partenaires suivants :

- Le laboratoire de recherche « **Centre d'Analyse des Rhétoriques Religieuses de l'Antiquité** » (**CARRA**), Unité de Recherche n°3094 dirigée par Madame la Professeure Agnès MOLINIER ARBO, et située à la **Faculté des Lettres de l'Université de Strasbourg**, Bâtiment le Portique 14 rue Descartes, F-67000 – Strasbourg.
- L'institut de recherche « **Istituto Italiano per la Storia Antica** », dirigé par Monsieur le Professeur Umberto ROBERTO, et situé Via Milano 76, I-00184 Roma.

Les deux centres de recherche ci-dessus désignés, désireux d'établir une étroite coopération scientifique dans l'étude de l'histoire des mondes méditerranéens antiques, conviennent d'établir un accord de collaboration, afin de promouvoir et de favoriser des projets scientifiques communs.

Cet accord de collaboration vise prioritairement à mettre en œuvre les activités suivantes :

- La réalisation de projets de recherche communs sur des thèmes préalablement définis
- L'organisation en commun de séminaires de recherche, de conférences voire de colloques.
- D'éventuelles publications communes.

Les activités se dérouleront dans les sièges des deux centres de recherche, respectivement à Strasbourg et à Rome, ou dans des institutions présentes dans ces deux villes et liées aux deux centres de recherche. Chaque partie supportera les coûts et les dépenses liés à l'exécution des activités dont elle sera responsable dans le cadre de la présente convention.

Au sein des deux centres de recherche, les référents scientifiques sont les personnalités suivantes :

Pour l'UR 3094 –CARRA :

Mme la Prof. Agnès MOLINIER ARBO,
Directrice du laboratoire

M. Johann GOEKEN,
Directeur adjoint du CARRA

Pour l'Istituto Italiano per la Storia Antica :

M. le Prof. Umberto ROBERTO

Directeur de l'IISA et les autres membres du
Conseil de direction de l'Institut :

M. le Prof. Pierfrancesco PORENA, conseiller de
l'IISA

L'établissement du présent accord sera effectif à compter de la date de la signature de la directrice de l'UR CARRA, Mme la Professeure Agnès MOLINIER ARBO, et du Président de l'IISA, M. le Professeur Umberto ROBERTO.

Après trois ans d'application, les centres de recherche partenaires pourront convenir d'un renouvellement de l'accord de collaboration dans sa forme actuelle ou dans un cadre institutionnel élargi, dans l'objectif partagé de consolider et de maintenir dans le temps leur coopération scientifique, en favorisant le développement de programmes de recherche communs.

Le présent document est rédigé en quatre (4) exemplaires originaux, deux (2) en français et deux (2) en italien, chaque version faisant officiellement foi.

À Strasbourg, le 11/07/2025

À Rome, le 31/07/2025



Umberto Roberto

Firmato digitalmente
da: Umberto Roberto
Data: 31/07/2025
23:16:26

Mme la Prof. Agnès MOLINIER ARBO

Directrice de l'UR 3094 –CARRA

M. le Prof. Umberto ROBERTO

Directeur de l'Istituto Italiano per la Storia Antica